

六書轉注錄
一



六書轉注錄

(一)

洪亮吉著

六書轉注錄敘

治經必先於聲音訓詁文字而聲音訓詁文字莫備於
許書許解字從周禮保氏指事象形形聲會意轉注段
借六書原指而六者轉注一門爲最寬轉注者所以用
指事象形形聲會意四種文字而包段借者也劉歆班
固鄭眾皆曰轉注猶言互訓也注者灌也數字展轉互
相爲訓如諸水相爲灌注交輸互受也許曰建類一首
同意相受考老是也建類一首謂分立其類而一其首
同意相受謂羅列其字而通其義爾雅開宗始也是建

類一首也初哉首基肇祖元胎倣落權輿是同意相受也說文老部老考也考老也以老注考以考注老是謂轉注老从人毛匕會意字考从老丂聲形聲字而義訓則歸於轉注部中有同部爲轉注亦有異部爲轉注有錯綜其辭者如初下曰始也始下曰女之初也同而異異而同也有綱紐其辭者如𠄎爲意內言外而𠄎爲兄𠄎者爲別事𠄎魯爲鈍𠄎曾爲𠄎之舒尔爲𠄎之必然矣爲語已𠄎乃爲𠄎之難是皆以𠄎爲綱紐也經典中有云之爲言者如禮記躬之爲言者繹也春之爲言蠢

也有云之言者如孔子曰貉之言貉貉惡也狄之言淫僻也有單云者者如論語政者正也孟子庠者養也校者敎也序者射也徹者徹也助者藉也有云猶者如許書不下云一猶天也爾下云麗爾猶靡麗也舜下云珪猶齊也而曾下云曾益也曾卽增見下云匕合也匕卽比燧下云允進也允卽斲也是又以段借爲轉注矣爾雅訓哉爲始段哉爲才也毛傳訓瑕爲遠段瑕爲遐也但旣段借而後與段義之字相轉注未段借則不能與本義之字相轉注晉衛恆曰轉注者以老注考而宋毛

晃亦曰六書轉注謂一字數義展轉注釋而後可通語
本自明白後世不得其解說者遂紛紛誤仞而明楊慎
轉注考一書穿鑿益甚稚存先生究心小學潛摯數十
載著爲此書首以爾雅說文釋名廣雅小爾雅分編類
纂復誤爲比雅依爾雅釋詁釋訓釋言之例屬辭比事
歸當合一凡經傳遺言以及老莊管荀逸周書白虎通
馬班二史彙集條貫成十冊爲轉注錄洵聲音訓詁文
字之要歸而學轉注者當以是爲圭臬余丙午秋舟次
毘陵造先生家令喆子齡舍人抱遺書見示其書從祖

龍中敎出首尾頗焦爛然其字畫尙完具無恙蓋天亦
畱之以嘉惠士林也治六書顓學者近張皋文編脩有
諸聲譜及象形三書而吾師孫惕菴先生亦有段借考
指事會意尙無專書抑海內有之而未能見也讀畢爰
喜而序之願亟付之剞劂氏

道光二十六年秋九月癸巳晉江晚後學陳慶鏞識於
常州舟次

六書轉注錄自敘

敘曰六書自諧聲外轉注最多惟轉注斯可通訓詁之窮轉注又半皆諧聲卽以易言之象及說卦云乾爲天
天行健乾天也乾健也繫辭云易者象也象也者像也
盛德大業至矣哉富有之謂大業日新之謂盛德以及
序卦一篇皆轉注也其餘各散見九經與諸子傳下迄
漢以來儒者注釋箋疏中如宮謂之室室謂之宮羅謂
之離離謂之羅明明局局明明迹迹屑屑屑迹
迹烏乎吁嗟也吁嗟烏乎也遊亦豫也豫亦遊也之類

特其顯著者耳自羅離以下又皆諧聲是轉注又通乎
諧聲矣唐宋以來學者不明轉注之理遂橫生異說而
轉注益晦暇日偶刺取經傳中轉注之字以爾雅說文
小爾雅方言釋名廣雅爲綱已共得八卷止於釋名廣
雅者以漢儒訓詁之書已盡於此也旁采則迄於周隋
者以非此不足盡轉注之變又錄及釋文者以陸元朗
此書卒業於隋代也嘉慶十一年歲丙寅四月洪亮吉
敘

六書轉注錄卷一

陽湖 洪亮吉 著

爾雅本書轉注

業大也

釋詁

大版謂之業

釋器

舒業順敘也舒業順敘緒也

業緒也緒業事也

率循也率循自也

爰粵于也爰粵于於也粵于爰曰也

仇妃匹也仇妃匹會合也妃合會對也

請謁告也

釋詁

告謁請也

釋言

永悠迴遐遠也永悠迴遐遐也

尸案也案官也

剋肩勝也勝肩克也

劉殺也劉殺克也

朕余躬身也朕身余我也

台朕子也台予朕我也

亮右也左右亮也詔亮左右相道也詔相道左右勵也

肅亟遄速也肅遄速亟疾也

多眾也眾多也

勤勞也勞勤也

肆故也肆故今也

邁逢遇也邁逢遇遘也邁逢遇遘見也

績勳功也功績成也

鮮寡也寡鮮罕也

艾厯也艾厯相也

俾拚倂使也俾拚倂使從也

在存也在存察也

伊維也伊維侯也

釋詁

格懷來也

釋言

來格懷至也

釋詁

遄速也齊遄速疾也

釋詁

疾齊壯也

釋言

潛深也潛深測也

穀履祿也

釋詁

祿履福也

釋言

迫及也逮及也

釋言

迫逮同

逮及與也

釋詁

座幽也

釋言

座幽微也

釋詁

屆極也

釋言

極艘至也

釋詁

按艘卽屆之異文

遇偶也

偶遇也

李善文選注引爾雅作此一切經音義引亦同

寬綽也

釋言

綽綽綏也

釋訓

按郭璞注云皆寬綏也

華皇也

釋言

皇華也

爾雅今本

萋華榮

釋草

父之考爲王父 祖王父也

舅之子爲甥 母之舅弟爲舅母之從父舅弟爲從舅

釋親

宮謂之室室謂之宮

樞達北方謂之落時落時謂之扈

釋宮

綏謂之九罭九罭魚網也

玉謂之雕

雕謂之琢

釋器

仍饑爲荐

釋天

荐再也

釋言

載歲也夏曰歲唐虞曰載

久雨謂之淫淫謂之霖

繹又祭也周曰繹

秋獵爲獮

釋天

獮殺也

釋詁

西北之美者有昆侖虛之瑤琳琅玕焉

釋地

瑤琳玉也

釋器

南方有比翼鳥焉不比不飛其名謂之鵽鵽

釋地

鵽鵽

比翼

釋鳥

止一成為敦止 如覆敦者敦止

止上有止爲宛止 宛中宛止

隩隈厓內爲隩外爲隈

水潦所還埒止 釋止 山上有水埒 釋山

濫泉正出正出涌出也沃泉縣出縣出下出也沆泉穴

出穴出仄出也

沆泉 水醮曰沆 沆屠同

水自河出爲澮 澮反入

澮水厓 釋水 岸上澮 釋止